

P 110

Presse per pannelli listellari

Presses for laminated panels

Presses pour panneaux lattés

Prensas para paneles alistonados



P 110

Generatore ad alta frequenza opzionale
Optional high-frequency generator
Générateur de haute fréquence en option
Generador de alta frecuencia optional)

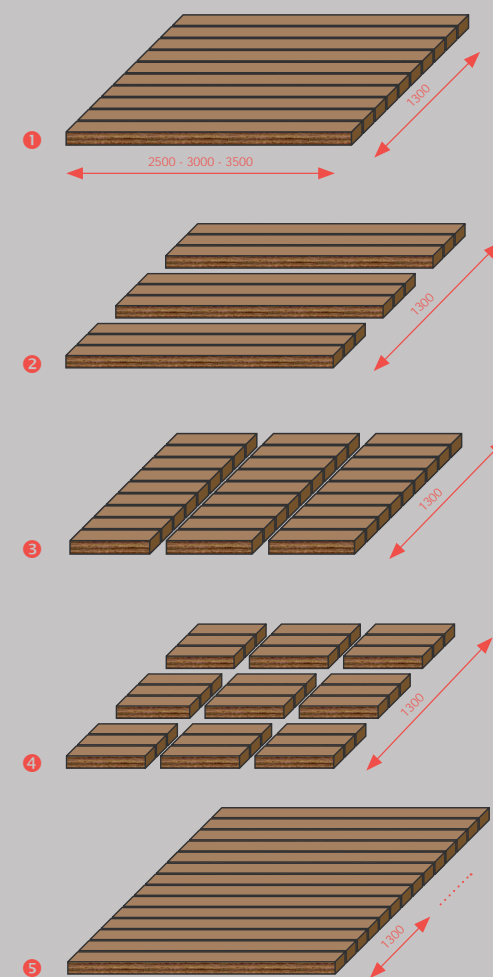
P 110 IL

Presse automatiche per pannelli listellari, con incollatrice in linea

Automatic presses for laminated panels, with on-line glue spreader

Presses automatiques pour panneaux lattés, avec encolleuse en ligne

Presnas automaticas para paneles alistonados, con encoladora en linea



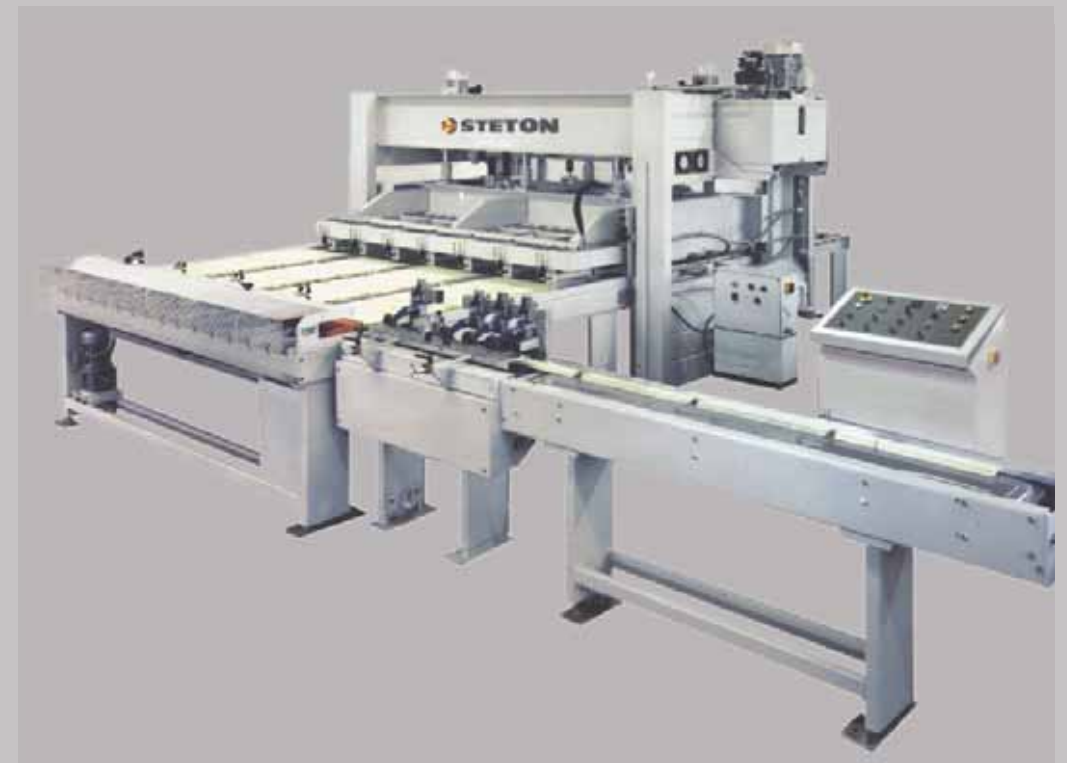
↑
Pannello continuo oltre la larghezza del piano
Continuous panel exceeding platen width
Panneau continu dépassant la largeur de la table
Panel continuo superior a la anchura del Plato

P 110 IL - TA



Versione con scelta della venatura al carico
Version with grain choosing at infeed
Version avec sélection du veines du bois
Version con selección de las vetas de la madera

P 110 S - IL



Versione a piano mobile superiore (cilindri verticali Ø 100/70)
Version with top cylinders (vertical cylinders Ø 100/70)
Version avec table mobile supérieure (cylindres verticaux Ø 100/70)
Version de plato móvil superior (cilindros verticales Ø 100/70)

P 110 - S / IL-TA



Versione con bancale di scelta della venatura e composizione pannelli al carico (anche di dimensioni e larghezze dei listelli diverse) e con sistema di scarico e smistamento pannelli pressati.

Version with infeed table for grain choice and composition of the panels (even having different sizes and strip widths) and with system for glued panels unloading and sharing.

Version avec table pour la sélection du veines du bois et composition des panneaux (même avec dimensions et largeur des listeaux différentes) et avec système de déchargement et triage des panneaux

Version con mesa para la selección de las vetas de la madera y composición paneles (también con diferentes medidas y ancho de los listones) y con sistema de descarga y apartado de los paneles prensados

P 110 - S IL "REGINA"



La versione "Regina" con troncatrice in linea, piano superiore di guida all'introduzione in pressa, pressori laterali longitudinali e trasversali, consente la produzione di pannelli composti da listelli di lunghezza diversa, anche spezzoni di scarto (min. 50 mm), per uno sfruttamento completo del materiale.

Version "Regina" with on-line cut-off saw, top guiding table on the introduction station, horizontal cylinders at length and cross sides, allows the production of panels composed with strips of whatever lengths, even very short (min 50 mm), for a total exploitation of the available material.

La version "Regina" avec tronçonneuse en ligne, table supérieure de guidage à l'introduction dans la presse, presseurs latéraux longitudinaux et transversaux, permet la production de panneaux composés par listeaux de différentes longueurs, même déchets (min. 50mm) pour une exploitation complète du matériel.

La version "Regina" con tronzadora en linea, mesa superior de gujado a la introducción en la prensa, prensos laterales longitudinales y transversales, permite producir paneles compuestos por listones de largo diferente, también residuos (min. 50mm) para una completa explotación del material

P 110

Presse per pannelli listellari

Presses for laminated panels

Presses pour panneaux lattés

Presas para paneles alistonados



CARATTERISTICHE TECNICHE • TECHNICAL DATA DONNEES TECHNIQUES • DATOS TECNICOS

	U.M	P 110
• Lunghezze utili • Working lengths • Longueur utile • Largo util	mm	a: 2500 b: 3000 c: 3500
• Larghezza utile • Working width • Largeur utile • Ancho util	mm	1300
• Apertura • Daylight • Ouverture • Apertura	mm	200
• Spinta orizzontale • Horizontal thrust • Pression horizontale • Presion horizontal	kg	a: 12.500 b: 15.000 c: 17.500
• Pressione specifica orizzontale (su pannelli di spessore 40 mm) • Horizontal specific pressure (on 40 mm thick panels) • Pression spécifique horizontale (sur panneaux épaisseur 40 mm) • Presion específica horizontal (sobre paneles espesor 40mm)	kg/cm ²	12,5

Cilindri orizzontali • Horizontal cylinders • Cylindres horizontaux • Cilindros horizontales

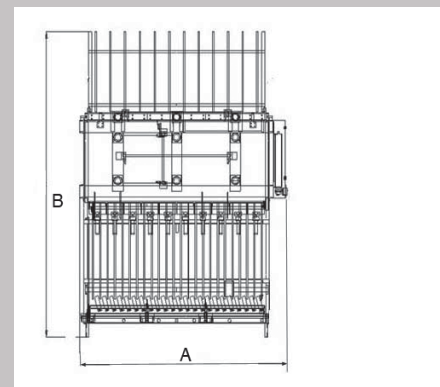
• Numero • Number • Nombre • Numero	N.	a: 5 b: 6 c: 7
• Diametro • Diameter • Diamètre • Durchmesser • Diametro	mm	Ø 50
• Corsa • Stroke • Course • Lauf • Recorrido	mm	150

Cilindri verticali • Vertical cylinders • Cylindres verticaux • Cilindros verticales

• Numero • Number • Nombre • Numero	N.	a: 4 b: 6 c: 8
• Diametro • Diameter • Diamètre • Durchmesser • Diametro • versioni a cil. inf. • versions with bottom cyl. • versions avec cyl. inf. • versions de cil. inf.	mm	Ø 85
• Corsa • Stroke • Course • Lauf • Recorrido	mm	200

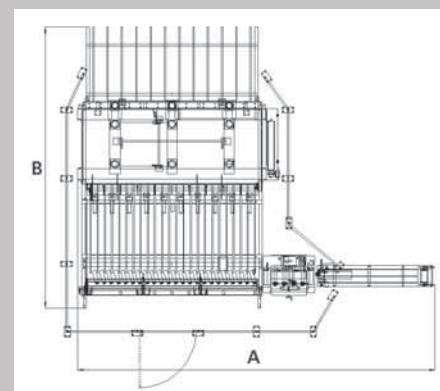
Cilindri pinza • Clamp cylinders • Cylindres du presseur • Cilindros del prensor

• Numero • Number • Nombre • Numero	N.	a: 2 b: 3 c: 3
• Diametro • Diameter • Diamètre • Durchmesser • Diametro	mm	Ø 85
• Centralina pressione verticale • Vertical pressure pump • Pompe de pression verticale • Pompe de pression verticale	kW	2,2
• Centralina pressione orizzontale • Horizontal pressure pump • Pompe de pression verticale • Bomba de presion horizontal	kW	1,5
• Centralina pinza • Clamp pump • Pompe du presseur • Bomba del prensor	kW	1,5
• Boiler elettric'o • Electric boiler • Chaudière électrique • Caldera electrica	kW	18
• Peso • Weight • Poids • Peso (a-b-c)	kg x 100	a: 49 b: 59 c: 69



mm	P110
A	L + 1500
B	4925

(Ingombri al netto della recinzione CE
Overall sizes without CE safety fencing
Encombremens sans enceinte CE
Medidas sin recinto metalico CE)



mm	P110 IL
A	L + 3250
B	4925

(Ingombri al netto della recinzione CE
Overall sizes without CE safety fencing
Encombremens sans enceinte CE
Medidas sin recinto metalico CE)

Dati tecnici e illustrazioni non sono impegnativi e possono essere variati durante la costruzione per migliorie

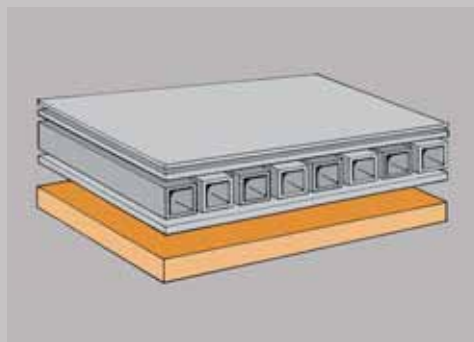
Technical data and illustrations not binding may be altered during construction for improvements
Los données techniques et les illustrations ne sont pas obligatoires et peuvent être variées pendant la construction pour des améliorations
Technische Angaben und Abbildungen sind nicht verbindlich und können während Bau für Verbesserung verändert werden

STETON s.p.a.

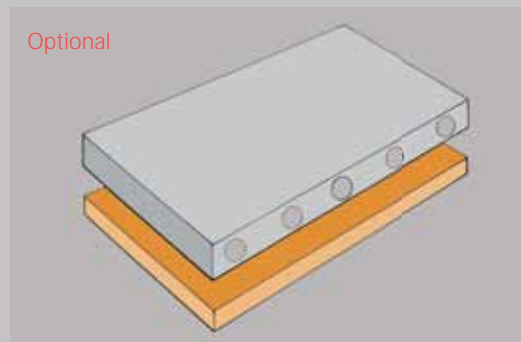
S.S. Romana Nord, 41/a - 41012 Carpi (MO) ITALY

Tel. +39 059 686771 - Fax +39 059 681774

steton@steton.it - www.steton.it



Piani standard a serpentine
(copertura inox opzionale)
Standard tables with square pipes
(optional: stainless steel cover)
Tables standard à serpentins
(revêtement inox en option)
Platos standard con serpentinos
(revestimiento inox en opción)



Optional
Piani massicci forati per alte pressioni
Drilled massive tables for high pressures
Tables perforées en acier massif
pour hautes pressions
Platos macizos agujerados para
presiones elevadas
Copertura in Mylar a richiesta - covered with
Mylar on request - revêtement Mylar sur demande
Cobertura en Mylar bajo pedido



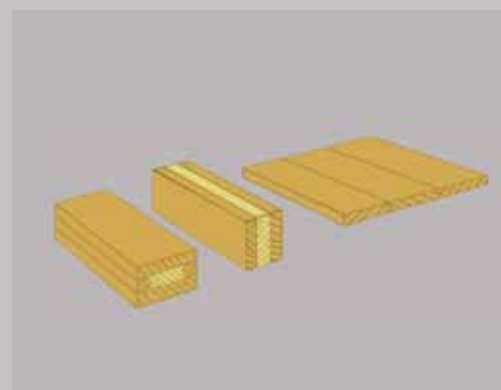
A richiesta, i robusti pressori laterali
possono essere regolabili in altezza
On request, the strong side pusher,
can be adjustable in height.
Sur demande, réglage en hauteur
des robustes presseurs latéraux
Bajo pedido, reglado en altura
de los prensos laterales



Riscaldamento ad olio diatermico
con boiler elettrico (standard)
Oil heating with electric boiler (standard)
Chauffage par huile thermique
avec chaudière électrique (standard)
Calentamiento por aceite termico
con caldera electrica (standard)



Generatore ad alta frequenza (opzionale),
indicato nel caso di spessori consistenti.
High-frequency generator (optional), advised
in case of relevant thicknesses.
Générateur de haute fréquence (en option),
indiqué surtout en cas d'épaisseurs élevés.
Generador de alta frecuencia (opcional),
indicado en caso de espesores elevados.



Con le versioni " Polivalente" , con pressione
orizzontale maggiorata, è possibile produrre sia
pannelli listellari che travi lamellari
With versions " Polivalente" , with increased
horizontal pressure, it is possible to produce both
laminated panels and laminated strips.
Avec les versions " Polivalente" avec pression
horizontale majorée, on peut produire tant
panneaux lattés que poutres lamellaires
Con las versiones " Polivalente" , con mas presion
horizontal , esta posible producir tanto paneles
alistonados como vigas laminadas